

## ΤΑΞΕΙΔΙ ΑΠΡΟΣΔΟΚΗΤΟ! <sup>1</sup>

Από την έσπερίδα τῆς ήμέρας αύτῆς ό κ. Κοσμᾶς ἔφυγε μαγευμένος, διότι ἐπὶ τέλους ή ἀτρωτος χήρα, ἐνικήθη ἀπὸ τὰ προτερήματά του, καὶ ὁ Τηλέμαχος μὲ ἔνα κομματάκι χαρτί, ἀλλὰ μὲ πολλές πικρές σκέψεις.

Είναι τόσῳ φοβερόν πράγμα ἡ ἐπιστολή! Πόσαις φοραῖς νομίζει κανείς, ὅτι θὰ εὑρῇ τὴν ζωὴν μέσα εἰς τὰς γραμμάς της καὶ σῶμας εὑρίσκει τὸν θάνατον καὶ ἀκόμη τοῦ θανάτου φοβερώτερον—τὴν οὐδειναν καὶ τὴν περιφρόνησιν.

\* Ήτο ἐπιστολὴ γραμμένη ἀπὸ τὴν γυναικα, τὴν ὄποιαν ἥγαπα καὶ σῶμας ἡ ἐπιστολὴ αὐτὴ τὸν ἔκατον, ἥθελε νὰ τὴν ἀναγνώσῃ εἰς τὸ φῶς τοῦ φανοῦ, ἀλλ' ἐφοβήθη μήπως τὸ περιεχόμενον εἴνε θλιβερόν καὶ λειποθυμήση μέσα στὸ δρόμο.

"Αμα ἐκλείσθη εἰς τὸ δωμάτιόν του, τὴν ἀνέγνωσε.

Τόσα πολλὰ δάκρυα ἔχουσεν, ὥστε κατ' ἀργάς ἐνόμισε ὅτι θὰ χυθοῦν τὰ μάτια του, ἀπάνω στὸ χαρτί ἐκείνο. Ἡ πρώτη νεότης ἀγαπᾶ... οὐδ', ἐπὶ στιγμὴν ὁ τρελλὸς ἔρως του ἐσκέφθη τὸ μέλλον. \* Ήτο πρόθυμος καὶ νὰ ἐπαιτήσῃ ἀκόμη διὰ νὰ τὴν θρέψῃ... "Ω! τὸ ηθάνετο... θὰ ειργάζετο δι' ἐκείνην" τὴν ἥγαπα!

"Ητο ίδική του, δι' ἐκείνον ἔτρεμε. θὰ πήγαινε νὰ τῆς πη ὅτι ήτο πρόθυμος διὰ πᾶσαν θυσίαν καὶ ἐκείνην θὰ ἐδέχετο... τί τρέλλα νὰ χύσῃ τόσα δάκρυα.

Παρηγορήθη, ἡσπάσθη τὴν εικόνα της γιλιάκις καὶ ἀπεκοινώθη ναρκωμένος ἀπὸ τὰ δάκρυα, τὰ ὄποια ἔχουσε.

Τὸ πρωὶ ήτο ἀδιάθετος· τὸ κεφάλι του ήτο βαρύ, δὲν ἡθέλησε νὰ προγευματίσῃ, ἀλλὰ κλονιζόμενος πῆγε στὸ σπίτι τῆς κ. Χαϊδεμένου.

— "Η κυρία κοιμάται... εἶπεν ή ὑπηρέτρια, ἡ ὄποια ἔπαιρε τὸ γάλα.

— Πρέπει νὰ ξυπνήσῃ.

Η ὑπηρέτρια κρατοῦσα τὸ γάλα ποῦ ἀγόρασε, ἔχαμογέλασε καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ μηδὲ στὴν τραπέζαρια καὶ νὰ περιμείνῃ.

Μετ' ὅλιγα λεπτά, μέσα εἰς ἐλαφρὸν κοιτωνίτην κομψότατον, ἥλθεν ἡ κ. Χαϊδεμένου.

— "Ηλθες; σὲ βεβαιῶ, ἐνόμισα ὅτι δὲν θὰ ἤρχεσο, ὅτι θὰ μ' ἐμίσεις.

— "Ἄχ Μαρία μου, μ' ἐνόμισες λοιπὸν ἵκανὸν νὰ δεχθῶ αὐτὴν τὴν θυσίαν! Βλέπεις, τί δυνατὰ ποῦ ακτυποῦν οἱ σφυγμοὶ μου... ἔχω πυρετόν... μὰ ἥλθα, διὰ νὰ μὴ νομίσῃς τόσο ἐγωιστήν. Ποῦ εἶναι ὁ θεῖός σου; νὰ πέσω στὰ πόδια του, νὰ τὸν παρακαλέσω. Ἐγὼ θὰ ἐργασθῶ γιὰ σένα, ὅχι σὸν ἄνθρωπος, σὸν θηρίο. "Ω πῶς μὲ παρεγγάρισες! Νὰ γείνης συζύγος ἄλλου! ἐκείνου τοῦ ἀθλίου!! ἐκείνου τοῦ γερωλύκου... Ποτέ!

Η κ. Χαϊδεμένου κατάλαβε ὅτι τριαντάφυλλο χωρὶς ἀγκάθη: δὲν γίνεται καὶ ἥρχισε νὰ στενογράφηται. Δὲν εἶναι εὔκολο νὰ διαταραχήθῃ ἡ ισορροπία

προϋπολογισμοῦ, ὁ ὅποιος ἐστρώθη ἀπὸ μίαν εύτυχη ἔμπνευσιν.

— "Οχι! ἐπιμένω εἰς τὴν θυσίαν... νὰ ἐργασθῆς γιὰ μένα...

— "Ἄχ, Μαρία μου, σὲ βεβαιῶ, διόλου δὲν θὰ κουρασθῶ. Θὰ ἐπιστρέψω τόσο εύτυχής, μὲ τὴν ιδέα ποῦ θὰ σ' εύρισκω στὸ σπίτι μας τὸ βράδυ, ὥστε θὰ λησμονῶ τοὺς κόπους τῆς ημέρας. Φαντάσου, Μαρία, ἔνα σπιτάκι φτωχὸ μὰ καθαρό, μὲ κάτασπρα τραπεζομάνδυλα καὶ μὲ φαγητά μαγειρευμένα ἀπὸ τὰ χεράκια σου, τί μεράλη εύτυχία!! Δὲν εἶνε στὰ πλούτη ἡ εύτυχία, Μαρία, ὅχι δὲν εἶνε στὰ πλούτη.

\* Η κ. Χαϊδεμένου ηθάνετο ὅτι ἡ θέσις της δεινοῦται καὶ κατέφυγε πάλιν εἰς μέσον εύφυές, τὸ ὄποιον τῆς υπέδειξεν εύτυχής ἔμπνευσις — ἐλιποθύμηση.

— Ο Τηλέμαχος ἔτρεξε δεξιὰ ἀριστερά, ηὗρε νερὸ τὴν ἔθρεξε, τὴν ἐφίλησε στὰ χεῖλη, εἶπε γίλια λόγια ἀγάπης, ἀλλ' ἡ λιποθυμία δὲν ἐπερνοῦσε..

— Τὸν ιατρὸ τρέξετε νὰ φωνάξετε! εἶπεν ἡ ὑπηρέτρια καργάζουσα.

Πήρε τὸ καπέλο του καὶ ἔτρεξε διὰ τὸν ιατρόν, ἀλλὰ σταν ἐπέστρεψεν, εύρε τὴν θύραν κλειστήν καὶ τὴν υπηρέτριαν γελώσαν ἀπὸ τὸ παραθυρόκινη τῆς κουζίνας.

— Δὲν ἀνοίγεις...

— Εκείνη λιγοθύμησε γιὰ νὰ φύγησε καὶ τώρα φύλαγεις νὰ σ' ἀνοίξω. "Αν θέλης έλα στὴ γαρά. Θὰ γένη μιὰ χαρά!" Εγει παράδεις ὁ κύριος Κοσμᾶς.

— Έκλονισθη λιγάνι, ἀλλὰ κατώρθωσε νὰ σταθῇ στὰ πόδια καὶ νὰ πάγη στὸ σπίτι του.

— Η ἀδελφή του ἐκρατοῦσε τὸ γράμμα τῆς κ. Χαϊδεμένου, ὁ Τηλέμαχος δὲν εἶχε τὴν δύναμιν, οὔτε νὰ τὴν ἐπιπλήξῃ.

— Εξηπλώθη ἐπάνω εἰς τὴν κλίνην του.

\*

— Γιστερά ἀπὸ μία ὥρα πῆγε ἡ ἀδελφή του καὶ τοῦ ἔφερε λίγο ζουμένο.

— Δὲ θέλω· εἶπε μὲ ἀτονίαν.

— Θὰ τὸ πάρης;

— Δὲν μπορῶ... δέν με πιστεύεις...

— Ήρχισε τὰ κλάματα.

— Είσαι τρελλός νὰ τὴν συλλογίζεσαι αὐτὴν τὴν γυναικα ἀκόμη καὶ νὰ μὴν εὐχαριστήσῃς τὸν Θεό, ποῦ γλύτωσες ἀπὸ τὰ γέρια της.

— "Άχ σώπα..."

— Ναι, νὰ σωπάσω. Τώρα κλάψε νὰ φύγη αὐτὸν ἐλεεινὸ πάθος ἀπὸ τὴν καρδιά σου... ἀν ἔκλαιες μετὰ ἔνα μῆνα, θὰ ἥτο πολὺ ἀργά.

— "Άχ σώπα!"

— Δὲν πιστεύω νὰ τὴν ἀγαπᾶς πλέον.

— "Εγώ νὰ τὴν ἀγαπῶ... ὅχι."

— Μὰ νὰ ιδής ἔνα παιγνιδάκι ποῦ τῆς ἐπαίξα...

— Τί παιγνιδάκι.

— Τὸ γράμμα της, τὸ ἔχαλα σ' ἓνα φάκελλο καὶ τὸ ἔστειλα στὸν κύριο Κοσμᾶ Τριανταφύλλου... γά... γά... γά... γά... ἀν ἐθιάσθηκε καὶ ἔκοψε καὶ τὸ

χωρὶς νυφικὸ φουστάνι, ἀσγημα ἔκαμψ, ζέρεις ἡ  
βίᾳ πάντα σκοντάρτει.

Ο Τηλέμαχος πῆρε τὸ ζουμὶ καὶ εἶπε.

— Δὲν ἔπρεπε... εἰσθε τόσῳ ἐκδικητικὲς σεῖς  
οἱ γυναικεῖς!

Απὸ ἑκείνην τὴν στιγμὴν ὅμως... δὲν ἔκλαψε  
πειά... αὐτὸ ἀπέδειξε πῶς καὶ οἱ ἄνδρες δὲν πήνε  
παρὰ κάτω.

★

Η κ. Χαιδεμένου ἐπιθεωρεῖ περιοδικὸν συρμοῦ.  
Ἡ ράπτρα τῆς δείγνει τί ἐφόρεσε τοῦ δεῖνα ποεσθευ-  
τοῦ ἡ κόρη καὶ τί τοῦ τάδε τραπεζίτου ἡ σύζυγος.

Ο κ. Πολυχρόνης μὲν τὸν κοιτωνίτη του, ἐπι-  
θεωρεῖ τὸ προγραμματάκι καὶ ἔχει τὸ μολύβι ἀκουμ-  
πισμένο στ' αὐτί του.

Ἐξαφνα, ἡ ὑπηρέτρια ἔφερεν ἓνα γράμμα.

Η κ. Χαιδεμένου τὸ ἥπιος μὲν ἀδιαφορίαν, διότι  
ἡ προσογή της ὅλη ἦτο σὲ μιὰ τουαλέτα πολὺ<sup>1</sup>  
«καπριτσώζικη», μὰ ἔξαφνα ἔμεινε γλωμὴ καὶ πα-  
γωμένη.

Αὐτὰ εἴχε μέσα τὸ γράμμα.

«<sup>2</sup> Ήρτε στὰ χέρια μου αὐτὸ τὸ γράμμα σου καὶ γιατί  
φοβοῦμαι νὰ μὴν περιπέτη, σὲ τὸ στέλνω, καταλαβαίνεις  
που ἡ καρά μας νὰ γένη τυχερὸ δὲν εἶναι καὶ μὴν ἐτοιμά-  
ζεσαι. Ήθελα νὰ ξέρω, ἐσύ καθόλου ντροπή ἐπάνω σου  
δὲν ἔχεις;

Κοσμᾶς Τριανταφύλλου».

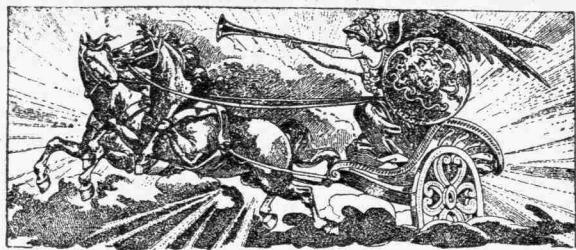
Η κ. Χαιδεμένου, ἀμα συνῆλθε ἀπεφράσισε νὰ  
κάψῃ ἓνα ταξεῖδι στὰς Ἀθήνας, γιατί τῆς ράφτρας  
καὶ τὸ στόμα σὰν ψαλίδι κόρτει καὶ ἡ ἱστορία του  
γράμματος καὶ τῆς λιποθυμίας, θὰ ἐγίνετο πολὺ<sup>3</sup>  
γρήγορα γνωστή.

Ο θειός της, χάριν τῶν ἐργασιῶν του δὲν θὰ  
είμπορεστη νὰ τὴν συνοδεύσῃ, τῆς ἔδωκε ὅμως δύο  
τρία γράμματα συστατικά, σὲ κάποιον παληγοὺς  
συντεχνίτας του καὶ σ' ἐκτεταμένο ὑστερόγραφο,  
τοὺς συμβουλεύει «νὰ κάμουν συμμορία μεγάλη  
καὶ νὰ ἐπιχειρήσουν καρμιά μεγάλη θαλασσοπορία,  
διὰ νὰ εῦρουν καὶ αὐτοὶ κάνεινα ἄγνωστον μέρος του  
πλανήτου μας. Τὰ ἄλλα (νόμοι καὶ τὰ λοιπά) εἶναι  
ἔτοιμα. Ως ἀνταμοιβὴν δὲ τῆς ἰδέας του καὶ τῶν  
κόπων του, ζητεῖ νὰ ὀνομασθῇ ἡ νέα γῆ «Πολυ-  
χρόνειος» διὰ νὰ μὴν ἀδικηθῇ καὶ παραγκωνισθῇ σὰν  
τὸν Κολόμβο».

Ἐνῷ ὁ κ. Πολυχρόνης ρίπτει ἓνα τελευταῖον  
βλέμμα στὸν παρανετικό του, ἡ κ. Χαιδεμένου μὲ  
λύσσαν ψιθυρίζει.

— Τί ἀπροσδόκητο ταξεῖδι!

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ



## ΑΝΑ ΤΟ ΑΣΤΥ

Σπανίως ἐφιλοξένησε τόσον πολὺν καὶ ποικίλον κό-  
σμον τὸ θέατρον Τσόχα, ὃσον κατὰ τὴν ἐσπεραν τῆς  
π. Πέμπτης, καθ' ἥν διὰ πρώτην φορὰν παρεστάθη  
«Θυμιούλα καὶ Γαλαξειδιώτισσα» τοῦ κ. Π. Μελισσιώ-  
του. Εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς Ἐστίας εἶνε ηδη  
γνωστὸς ὁ παράδοξος κουρεὺς-δραματικός. Πέρυσι ὁ  
Αντίλαλος διὰ μακρὸν προσεπάθησε νὰ ἐρευνήσῃ  
τὰ αἰτια τῆς μεγάλης ἐπιτυχίας τῆς Χάιδως του,  
ώς ἐν τῶν δύοιων ἔθεωρησε τότε καὶ τὴν σχετικὴν  
ἀξίαν τοῦ ἔργου. Άλλα φέτος ἡ Θυμιούλα, «τὸ  
θαλασσινὸν δραματικὸν εἰδύλλιον» ὡς ἔδαπτισαν οἱ λο-  
γιώτατοι τὸ νέον του ἔργον, δὲν μᾶς ἀφῆκε τὰς αὐτὰς  
ἐντυπώσεις. Αφοῦ δὲν ἔχει ἄλλας ἀρετάς, τούλαχιστον  
δὲν εἶνε σύτε δράμα. Η Θυμιούλα εἶνε ἀρραβωνισμένη  
μὲ τὸν Νικολόν· ὁ Νικολὸς τὴν χαιρετᾷ καὶ φύγει—  
πρᾶξις πρώτη. Η Θυμιούλα περιμένει τὸν Νικολὸν  
νὰ γυρίσῃ ἀπὸ τὸ ταξεῖδι· ἀντ' αὐτοῦ ἔρχεται ὁ πατήρ  
του μαυροφορεμένος καὶ ἀναγγέλλει ὅτι ἐπνίγη—πρᾶ-  
ξις δευτέρα. Η Θυμιούλα τρελλαίνεται· ὁ Νικολὸς  
σώζεται καὶ ἐπιστρέφει· ἡ Θυμιούλα γίνεται καλά—  
πρᾶξις τρίτη καὶ τελευταία. Αὐτὸ εἶνε δλον.

Μή νομίσετε δύως ὅτι ὁ πολὺς κόσμος δὲν ἐνθου-  
σιάσθη καὶ δὲν ἔχειροκρότησε φρενητιαδῶς. Μόνον οἱ  
λεγόμενοι ἀνεπτυγμένοι, οἱ δύοισι πέρυσι εἶχον ἀποικια-  
μάσει τόσον τὸ τάλαντον τοῦ κ. Μελισσώτη, ὑπέστη-  
σαν κάποιαν ἀπογοήτευσιν. «Αν καὶ μεταξὺ αὐτῶν εὑρί-  
σκονται ἀκόμη οἱ ἐπαινούντες τὴν φυσικότητα καὶ τὴν  
ἀπλότητα τοῦ ἔργου καὶ φρονοῦντες — τοῦτο τὸ παρα-  
δεχόμενα καὶ ἡμεῖς — ὅτι διὰ τοισύτων ἡθιογραφικῶν  
ἀποπειρῶν θὰ καταρτισθῇ ἀλίγον κατ' ὅλην σωστὸν  
έλληνικὸν θέατρον.

♦

Τοιχίσεν ὁ καύσων ἐφοδείρες καὶ ἀνυπόφερος. Η-  
μέραι ἡλιορίσεις, κονιορτώδεις, αὐγυμηραί· νύκτες  
ἀσφυκτικαί, βασανιστικαί, ἀποδιώκουσαι τὸν ὕπνον  
ώς . . . τύφεις συνειδήσεως. Ήσσον πολύτιμοι εἶνε  
τόρα κι στεναὶ λωρίδες τῆς σκιάς, κι κρασπεδοῦσαι ἐν  
μέσῃ ἡμέρᾳ τὰ καίστα λιθόστρωτα καὶ αἱ ἀραιοὶ δρο-  
σεραι πνοσεὶ τῆς νυκτὸς, αἱ θωπεύουσαι τὰ καθύγρα μέ-  
τωπα! . . . Σεῖς οἱ εύτυχεῖς οἱ ἀπελθόντες μακράν, οἱ  
ἀπολαμβάνοντες τὴν σκιάν τῶν φυλλωμάτων καὶ ἀνα-  
πνέοντες τὴν ζειδώρον τῆς οχλάστης κύρων, μὴ λη-  
σμονεῖτε ἐν τῇ ἐγκωιστικῇ σας εύτυχίᾳ τὰς χιλιάδας  
τῶν ἀτυχῶν συμπολιτῶν, τοὺς ὄποιους ἀφήσατε εἰς τὸ  
ιστέφανον ἀστυ, νὰ ψηθούν ὅλον τὸ θέρος ἐντὸς τοῦ  
μαρμαρίνου κύτου καλισχύου, ὁ ἐποίος κακεῖται  
Α θὲ ν καὶ.

♦

ΤΗ 14 Ιουλίου, ἡ ἔθνικὴ τῶν Γάλλων ἑορτὴ ἐπα-  
νηγυρίσθη καὶ φέτος ἐν Ἀθήναις μετὰ τῆς συνήθους  
φιλογάλλου ζωηρότητος. Υπόδοχη εἰς τὴν Γαλλικὴν